

復興之路

～東日本大地震的復興狀況與最近舉措～

2016年12月



復興庁

Reconstruction Agency

新たなステージ 復興・創生へ

復興廳

新階段 邁向復興與創生



照片提供：東北地方整備局



2011年3月11日，
發生東日本大地震
於是，啟動了復興舉措。

東日本大地震造成了巨大的災害。

助力受災民眾，力求早日復興。

我們開始踏上了漫長的道路。





照片提供：東北地方整備局

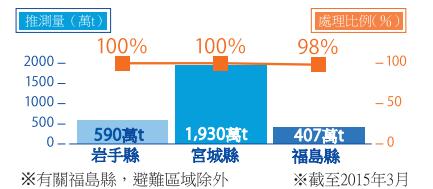


成片的震災瓦礫。 如果不將這些清理好， 什麼都幹不了。

被海嘯摧毀、埋沒整個城鎮的無數建築物。
首先將這些清除出去並恢復生活管線及交通網，
是邁向復興的第一步。

災害廢棄物等的處理狀況

截至2014年3月底，包括岩手縣、宮城縣在內的12個道縣231個市町村完成了災害廢棄物及海嘯堆積物的處理。
福島縣的部分地區還在繼續進行處理。







失去了生活家園的人們。 盡早提供讓他們能夠穩定下來的住宅。

要重建生活，最重要的就是能夠穩定下來長期居住的住宅。

迅速推進著宅基地及住宅的整備。

公營住宅、民間住宅等宅基地 (遷往高處)的供給預測

計劃到2015年度底，在岩手、宮城、福島各縣完成約27,000戶住宅及宅基地的整備。為了使受災民眾能夠瞭解住宅重建的前景，以地區為單位公佈了詳細的工程進度表。



◀左頁照片：（上）避難所、（下）臨時住宅



照片提供:岩手県山田町



為了成為居民想要居住的城鎮。 將大家的主意變為現實。

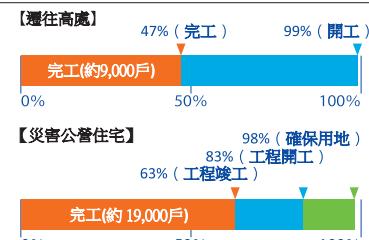
與地區人們一道探討能夠放心生活的城鎮建設及公共基礎設施
恢復的計劃，正迎來住宅重建高峰。

住宅與城鎮復興的進度情況

基本按計劃推進，遷往高處* 在計劃戶數約20,000戶中完成約47%，
預計到2017年度為止完成91%。災害公營住宅在計劃戶數約30,000戶中
完成約63%，預計到2017年度為止完成約97%。

今後還將迅速地應對項目推進過程中出現的新課題。

*地方公共團體通過土地區劃整理項目、促進防災集體搬遷項目及強化漁村防災功能項目提供的
用於住宅建設的宅基地。



※截至2016年6月底



照片提供：大槌町

希望為讓受災民眾能夠健康地度過復興的漫長之路提供支持。

為讓受災民眾能夠健康地生活，在志願者及NPO的人們協助下，在身心護理及生活支援方面投入了力量。

避難者人數的推移狀況

避難者人數由剛發生地震後的約47萬人減少到了約15萬人。推進向永久住宅的搬遷，臨時住宅等的入住戶數不斷減少。



※截至2016年7月底

生活支援諮詢員的配置狀況

為了對受災民眾提供守護等，在受災的3個縣配置了生活支援諮詢員等。

| 岩手縣 | 宮城縣 | 福島縣 |
|-----|------|------|
| 66人 | 152人 | 159人 |

※2015年度實績



岩手縣大船渡市魚市場（2014年3月竣工）



生活所必需的生計。 為重建提供強有力的支援。

為了讓東北重獲活力，恢復水產業及農業、旅遊業等不可或缺。

通過豐富多彩的支援制度支持產業的正式恢復。

銷售水平的變化狀況

問卷調查表明，有44.8%的企業恢復到了地震前以上的銷售水平。
今後將繼續推進商業集聚及商店街再生、新產業培育的工作等。



※對集體補助金發放對象企業的問卷調查結果



照片提供：JA田村

建設充滿笑容的福島。 穩步地落實各種各樣的舉措與支援。

福島縣大自然得天獨厚，有眾多美味的農林水產品

推進著大米的全量全袋檢查及海水監測等確保食品安全的眾多舉措。

福島縣水稻耕種面積的推移

雖然福島縣的水稻耕種面積未恢復到地震前的水平，
但有恢復趨勢。



※農林水產省「作物統計調查」



照片提供：福島海上風力聯盟





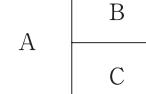
面向打造「新東北」，新的挑戰已開始。

不僅僅是將東北恢復到地震前的狀態，還以復興為契機解決各種各樣的課題，為成為日本及世界的示範地，目前正在開展著工作。

「新東北」的項目事例

- A／世界最先進的技術開發與實證研究取得進展的浮體式海洋風力發電設備（福島縣近海）
- B／通過電力銷售收益推進可再生能源普及的福島機場超大型太陽能發電站（福島縣）
- C／活用潔淨室、採用人工光源與水耕栽培的生菜工廠（福島縣）

左頁照片





為建設充滿活力的東北，
我們朝著未來永不停步。





Reconstruction Agency

新たなステージ 復興・創生へ

復興廳
新階段 邁向復興與創生

<http://www.reconstruction.go.jp/>

